

# T O L D A L É K

a' Magyar Kurír 13-dik számához.

## T U D Ó S Í T Á S L O N D O N B Ó L.

Május' 28-dikán 1834.

Adom tudtára mindeneknek, hogy a' Magyar Újságok' által kinyilatkozottatott tzelom, ú. m. az Ottoman Porta egyik birtokában (chavas alföldön) megállapodott Magyar Gyülekezet' Iskola intézete' alapíthatása, az Angol, Holland, Porosz, Würtembergai Koronás Fejektől (kikkel személyesen beszélni szerentsém vala) és más Főnségektől 's Emberbarátoktól következőleg pártfogoltatott:

Az Angol Királyi Felsőg adott	-	-	50 font sterlinget
Hollandiai	-	-	100 Ts. Aranyat.
Porosz Országi	-	-	50. — —

Ez a' Felsőg egyszersmind köz collectát parantsolt a' Porosz Statusnak minden Protestans Templomaiba, mely 20,000 Török Piasterekre szokott gyűlni, hat hónapok alatt beszédödvén a' Bukuresi Porosz Consulhoz fog küldetni.

Az Angoly Királyné Ö Felsőge	-	-	50 font sterlinget.
A' Király' Testvérei:			
Eliza (H. Homburgi Ország Grófné)	-	-	25 — —
Augusta	-	-	15 — —
Duke Cumberland	-	-	10 — —
Duke Sussex	-	-	10 — —
Duke és Duchess of Gloucester	-	-	10 — —
Victoria Kir. Hertzegné	-	-	10 — —
Duke és Duchess of Gordon	-	-	5 — —
Hertzeg Eszterházi (Aust. Követ Londonban)	-	-	10 — —
B. Bülow (Porosz Követ Londonban)	-	-	5 — —
Dániai	—	—	2 — —
Saxoniai	—	—	2 — —
Az Ér'sek (Archbishop of Cantenbury)	-	-	10 — —
dtto (Archbishop of York)	-	-	10 — —
A' Püspök (Lord Bishop of London)	-	-	10 — —
dtto (Bishop of Durhám)	-	-	10 — —

Több Jóltévöktől Londonban, Oxfordban és Cambridgében,

hol mindenütt személyesen valék	-	83 font sterl.get.
Hannoverának Vice Királya	- - -	20 Louis d'or-t.
Braunsweigi Hertzeg	- - -	10 Ts. Aranyat.
Nassaui	- - -	10 — —
Oldenburgi	- - -	5 — —
Württembergi Királyné Ö Flge	- - -	15 — —
Henriette (Württembergi Hgné Ö Fensége)	- - -	10 — —
Elisabethe (Badeni Markgrófné)	- - -	3 — —
A' Holland Királyné Ö Fensége Printz Friedrick, és a' Korona Örökös Hütösse	- - -	500 holland.forint.
Prinzess Wilhelm von Preussen	- - -	100 Imp. Tallért.
A' Porosz Korona Örökös és Hütösse	- - -	40 Ts. Aranyat.
Porosz Printzek, Carl, Albricht, Wilhelm, August, Fürstin von Liegnitz, Fürstin Radzivil, öszvesen	- - -	70 — —
A' Badeni Fő Hertzegné	- - -	12 — —
A' Hesseni	- - -	8 — —
dtto A' Fő Hertzeg	- - -	16 — —
Gyűjtöttek a' Subcollectánsok különböző helyekről	- - -	60 — —
Ö Ts. Kir. Főnsége Austriai Fő Hertzegné (Magy. Ország Nádornéja) Maria Dorothea Badenben	- - -	100 ezüst for.
J e g y z é s. Nem lehet elmellőznom, hogy a' Frantzia Király Ö Felge, nem tsak ugy tekintvén a' fenforgó intézeti tzélt, mint az Isten anyaszentegyházának virágzására, hanem egyszersmind mint a' nevezett Török birtok míveltségére nem keveset hordó eszközt, kegyesen ajánlott		
Az illetének ditséretére szolgálnak az időnek 's Flgs Uraink kegyelmes Uralkodásának.	- - -	300 Frankot.
A' Fenirtakból (detractis detrahendis) előre elküldöttem Gróf Rougement Párisi Nagy Kereskedő utján a' Bukaresti Bankba Báró Szekellarió Urhoz huszonhat ezer Török Piastereket	- - -	26,000 t. p.
Ezen kívül várok még, tett 's meg teendő levelezésem 's fáradozásaim után, Londonnak, Porosz és Frantzia Országnak némelly részeiből, mintegy	- - -	34,000 — —
így a' leend	60,000.	t. p.

Háládatos érzéssel hozom emlékbe azt is, a' mit a' lefolyt 1833 dik Esztben, Májusban kezdett London felé utazásomban útba ejtőleg gyűjthettem u. m:

Némelly Hunyad Vrgyei és Hatzeg Vidéki Jóltévöktől Erdélyben

147 Váltó for.

Magyar országon némelly Kis Kun helyekről, Pesten's Bétsben némelly Jóltévöktől	265	Váltó for.
Gróf Andrásy I. Ö Mlga Posonyban adott	125	— —
E' szép példát követék több nagy érdemű Magyar-Ország' gyűlése' Követei, hathatósan buzdítva TksPétsi, és Tks Kőltsei Urak, és diaetalis Predicator, S. Pataki Professor T. T. Zsarnai, és K. Tábla Hütös Jegyzője Détssei Urak által Summásan	475	— —
Ugyantsak Posonban T. T. Esperest Tremmel Ur közben járása által	68	— —
Világosvár Ura Fő Szolga Bíró Tks Bohus János Ur ön vagyónából	100	— —
E Nsgs Uraság, és Fiscalis Tks Fábrián Ur nemzeti buzgó közbejárások által gyűlt a' Tks Arad Vrgyei gyűlésben Némellyektől	150	— —

E' nagy lelkű Jóltévöket kísérje mind végig az az öröm érzés és megelégedés, melly az Embert a' tökéletes boldogság' ideájához legközelebb viszi.

Mit dolgozott továbbá a' Jelenkor is a' Ns Magy. birodalomban nyelvünk 's Nemzetünk ügyét tárgyazó Tzélunk' elősegítése véget, erről még eddig csak annyit tudhatok, hogy költségem, fáradságom, 's idő töltésem nem kevés vala, míg Pesten és Bétsben az erre való főséges engedelmeket kieszközölhetém. Egyébaránt e' Jóltévök között megjelenni. — Idöm, mellyből még külföldön kell áldoznom, eröm mellynek pihenésre van szüksége — Háznépem neveletlen gyermekeim, kiknek neveltetések a' köz baj miatt fájdalom! hátra maradást szenvedett, nem engedik. — E' kettős kötelesség, Atyai t. i. és közjót tárgyazó szorongat 's erre ösztönöz. „Meny ki a' té földedből 's a' terokonid közzül arra a' helyre, mellyet én mutaték ki tenéked.“

65,000 az az hatvanhárom ezer Török Piaster lészen tehát az a' fundus, mellyel nagy bajjal organisált számtalan ellenséges tzélsások 's akadályok közt fundált, 's az idegen földön csak nem minden fizetés nélkül sanyarán pászorolt, lázadások, háborúk 's más szomorú esetek miatt elgyengült Gyülekezetemet egy boldogabb állásba helyheztettem, erre húsz Évek le folyta alatt magam' nem kémélve törekedtem, de London 's Poroszország' segedelme nélkül el nem érhettem. — Annyit mindazáltal elértem (mint ezt már több hírlapok, érinték) hogy az európai Hatalmak' Constantinápolyi és Smyrnai ügyek Képviseleinek és némelly nagy-lelkű Magyar birodalombeli Jóltévök' segedelmével az Isteni tisztelt Magyar nyelven lehető gyakorolhatására egy helyet vásároltam, Szentegyházat és Paplakot építettem, mellyben már édes hazai nyelvünkön zeng az ének 's Isten ígéje, de fundamentomát gyülekezetem' jöven-

dői fenálhatásának nem előbb, mint e' folyó Esztben építhetém fel, mellyre az Austriai, Orosz, Porosz és Svéd Udvarok' Constantzinápolyi és Bukaresti ügy és Répviselőinek ajánló és tanú levelei szabad és bizonyos utat nyitának. — Hasonló utat méltóztata nyitni ezen segedelem' kütfőre (mert háládatlanság volna el mellőzni) Ő Ts. Kir. Főnségének, M. Ország 'Nádornéjának legfőnségesebb 's legbuzgóbb ajánlása; 's amaz örök emlékezetben forgó Nsgs Consiliarius S c h e d i u s U r' e' tárgybeli közbenjárása.

Vallyon eleget tettem e' már hivattatásomnak? Nem, — többel tartozom még, 's ha eröm 's tüzem el nem hágy törekedem, eleget tenni. — Az ember azomban soha se tehet eleget — az ő tettei soha se tökéletesek, azokban mindenkor lehet hijány, — az ő hivattatása sokkal nagyobb, kötelességei sokkal többek, hogy sem azoknak bizonyos időben eleget tehetne, — azok azon pillantatig tartanak, melly átküldi az Embert, az életnek tulsó partjára, hol megszűnik az emberi kötelesség telyesítés 's emez életben sokszor következő kedvetlenség. — En is ember vagyok, tetteimben lehetett hijány, de nem (nem emlékezem) a' közjó' kárára. — Tovább törekszem azért 's ha illy nagy erőltetéseknek, mellyek között sietek a' tzélra, végképpen megkellene hódolnom, bízom a' továbbit két Török Magyar fiaimra. — Áldás addig is munkámra — Áldás a' Jóltévőkre 's Nemzetiségünk' ügyére!!!

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Sű k e i I m r e m k s.

Az O. O. Bukaresti Ref. Gyülekezet Alapítója,  
's az Isten ígéje Magyar nyelvű hirdetője.